

Wir suchen für unser **Projektbüro in Shanghai/China** eine/n

Projektmitarbeiter/in - Dolmetscher/in für Deutsch-Chinesisch

ca. 40 Wochenstunden ab sofort

Unser Büro ist schwerpunktmäßig im Bereich der beruflichen Bildung in China tätig. Zusammen mit unseren chinesischen Partnern entwickeln wir Bildungsprogramme in Kooperation mit deutschen Schulen und Hochschulen für die berufliche Erstausbildung und Weiterbildung, Lehrerausbildung, Lehrer- und Schulleiterfortbildung und setzen diese in Pilotprojekten um.

Ihre Aufgaben:

- Koordinierung und Unterstützung bei der Projektarbeit
- Schriftliche Übersetzung von Dokumenten (Chinesisch-Deutsch, Deutsch-Chinesisch)
- Dolmetschen bei Arbeitsgesprächen und Veranstaltungen
- Unterstützung des täglichen Bürobetriebes
- Organisation und Begleitung von Dienstreisen

Unsere Anforderungen:

- Abgeschlossenes Studium (z.B. Germanistik oder technisches Studium)
- Sehr gute Deutsch- und Chinesisch-Kenntnisse
- Hohes Maß an Genauigkeit, Verlässlichkeit, Selbstständigkeit und Flexibilität
- Teamgeist und eine Hands-on-Einstellung
- Bereitschaft zum Einsatz auf Dienstreisen in und außerhalb Chinas
- Gute Kenntnisse in Microsoft Office
- Kenntnisse im Projektmanagement

Wir bieten:

- Motiviertes und interkulturelles Team
- Abwechslungsreiche Aufgabenbereiche
- Fundierte Einarbeitung
- Möglichkeiten zur Fort- und Weiterbildung
- Neues, modernes Büro mit guter öffentlicher Erreichbarkeit
- Leistungsgerechte Bezahlung

Wir haben Ihr Interesse geweckt oder Sie haben noch Fragen? Wir freuen uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung inklusive Gehaltsvorstellung.

Bewerben Sie sich bitte **bis zum 31.11.2018** auf Deutsch per E-Mail an Stadler-G@hss.de.

Hanns-Seidel-Stiftung, Vertretung Shanghai

Georg Stadler

Building 2, Room 303

No. 620 Zhongshan South 2 Road

Shanghai 200032

Homepage: <http://www.hss.de/china>